



GAZET'A TRANSILVANIEI

Gazet'a esse regulatu de 2 ori, si Fóiea una data pe septemana, ad. Mercurea si Sambet'a. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 fr. austr. in lainscru monachiei. Pentru tieri straine 15 f. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatória. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. aust. Taps'a se cere inainte.

Nr. 59.

Brasovu, 26. Iuliu 1861.

Anulu XXIV.

Rescriptulu regescu catra diet'a Ungariei.

(Incheiere din Nr. tr.)

Mai departe Noi astemu de trebuintia a provocá pe adunatii magnati si representanti, că, séu in urmarea propusetiuniloru nóstre regesci, séu in urmarea initiativei ce va face diet'a, se ia in pertractare unu proiectu de lege, care se coprinda respicatu si lamuritu drepturile de nationalitate a le locuitoriloru nemagiari din regatulu Nostru Ungaria, cum si intinder ea acelorasi statu in privint'a limbei, si a desvoltarii loru nationale, catu si a referintiei loru privitóre la administratiunea publica.

Mai vertosu in privint'a serbiloru locuitori in tiéra, Noi ne rezervamu că vechile privilegii ale acestei natiuni, drepturile si garan-tiile privitórie la interesele loru nationale, se impartasimur mesurile si propusetiunile Nóstre adunarii magnatiloru si representantiloru, pe temeiul dorintieloru descoperite de aceeasi in congresulu seu nationalu tienutu cu ocasiunea reincorporarii Voivodinei Nóstre serbesci la regatulu Nostru Ungaria.

In urma Noi speramu, cumca adunatele staturi si representantii petrunsi de marimea problemei loru de acuma, isi voru pune tóta silint'a spre deslegarea aceleiasi, si avendu in ochi nedisputaverele certintie a le impregiurariloru faptice a le monachiei, voru recunóisce, cumca Noi că rege ereditoriu alu Ungariei, in privint'a diplomei Nóstre inaugurate pana atunci nu ne vomu lasa la desbateri mai departe, pana candu susu enumeratele cestiuni nu se voru deslegá in modu definitiv pe calea imprumutei invoieli.

Ce se tiene de abdicarea Maiestatii Sale Imperatului si regelui, Noi acelu pretestu ce se ridicá asupra nepadirii de forma la respectivulu documentu, ilu respingemu cu seriositate, si voimu a face cunoscetu statutisoru si representantisoru adunati in dieta, cumca augustinu unchiu alu Nostru in documentulu seu de abdicatiune datu din 2. Decembre 1848 se abdicá de coróna „imperiului austriacu si a tuturororu coróneloru impreunate sub acelasiu“, intre care fara indoiéla e coprinsa si Ungaria nóstra, cum si de coróna ori caroru altoru tieri de orice numire, si ca In. Sa imperat. Archiducele Franciscu Carolu s'a retrasu dela clironomi'a tronului covenita sie. In urmarea acestor'a Noi neamuu suitu pe tronulu cuvenitul Noua in puterea nascerii Nóstre, si dupa ce Noi nu numai abdicarea prea augustului Nostru unchiu a Imperatului si regelui Ferdinandu, si repasirea augustului Nostru parinte, ci si suirea Nóstre pe tronu o amu facutu cunoscuta cu toata solenitatea toturororu popóraloru Nóstre, asia trebuint'a emiterii unui documentu nou privitoru la acestea prin unu articulu de lege, care aru fi a se intocmi inadinsu spre acestu scopu, incetédia de sine. —

In urma Noi dechiaramu si cu acésta ocasiune scopulu Nostru respectivu si prea gratiosu, cumca rugaminta substernuta noua pentru sistarea urmariloru ce au trasu dupa sine sentintiele de judecata esite dela tribunalele esceptionale, cu ocasiunea solenei Nóstre incoronari o vomu luá in preagratiosa consideratiune.

Eata acésta este ce amu dorit a respunde la preaumilit'a adresa a magnatiloru si representantiloru adunati in dieta, asteptandu cu totu dreptulu, că precum grija Nóstra cea mai de frunte a fostu indireptata intr'acolo, că regatulu Nostru Ungaria cu privintia la autonomia administrarii sale din leuntru odichninduse, se afle securitate neclatita pentru a sa prosperitate in viitoru, asia earasi magnatii si representantii adunati luandu in consideratiune reporturile nedespartive ale Ungariei nóstre catra celealte regate si tieri impreunate cu dens'a prin sanctiunea pragmatica, nu voru denegá confaptuirea loru constitutionala la acésta regularare a tuturororu referintieloru, corespondintore intereselor comune legale recomandata de Noi.

Dupace totusi Noi considerandu, cumca orice saritura in legislatiunea si administratiunea tieri nici odata nu se poate incercá fara cuniveratur'a referintieloru, nimicirea prosperitatii si nulificarea celor mai sacre interese, inca prin autografele Nóstre din 20. Octobre 1860 amu dispusu si anu poruncit, că tóte legile si intocnirile cate au statutu pana acumu si sunt chiaru pentru acésta tiéra de cea mai mare importantie, precum si interesele celorulalte tieri sunt esentialminte conditionate prin aceleiasi, mai vertosu incatule au de scopu castigarea midilóceloru spre coperirea trebuintieloru intregei monarchii, — se se tiene intru tóta puterea loru, pana candu schimbarea loru nu va

urma pe cale constitutionala. — Deci Noi aducemu acésta magnatiloru si deputatiloru adunati aminte cu acea admonitiune seriose, pentrucá de aci nainte se cunóasca cumca au se asculte de aceste dispusetiuni ale Nóstre cu tóta precisiunea.

De altumintrelea ve remanempu Voua totudeau'a cu charulu si gratia Nóstra aplecati.

Datus'a in capital'a Nóstra imperiala, in Vien'a Austriei in 21. Iuliu anulu un'a mii optu sute siesedieci si unulu.

FRANCISCU IOSIFU m. p.

Conte Antoniu Forgaciu m. p.
Colomanu Beke m. p.

(L. Sig.)

Pe coperta:

10,246. Baroniloru, magnatiloru eclesiastici si mireni si representantiloru credintiosei nóstre Ungariei, carii se afla sdunati la diet'a conchiamata pe 2. Aprile 1861, credintiosiloru nostrii iubiti in Pesta.

Cine a desfintiatu iobagia tieraniloru in Ardealu?

Nă suntemu la indoiéla, cumca pe unii din cititori nostrii ii va prinde mirarea, pentru se ne punemur noi acésta intrebatiune acum la anulu Domnului 1861, candu se scia servitutea iobásca e desfintata prin lege, candu tamale si tristele suvenire ale aceleia devenira mai multu numai obiecte ale istoriei nóstre. Pentru óre se mai improspetam acelle suvenire negre si dureróse, in locu se aruncam preste densele vélulu nepetrunsu alu uitarii?

Intra adevaru, publicitatea romana are celu mai multu cuventu a féri-de renoirea suveniriloru iobagiei; ce se facem u inca, déca un punctu delicatu de onore ne constringe că inca totu se ne mai ocupam cu fatalulu terminu: i o b a g i a.

Dela Ianuaru incóce mai multe condeie si glasuri plesnira in façia romaniloru, cumca ei ar' si ómenii cei mai neumultamitori de pe faç'a pamentului, pentru nu recunoscu bunatatea ce leau facutu aristocratii in a. 1848 cu aceea, ca la fórté numerosii iobagi din natiunea loru leau datu libertatea personala si leau daruitu pamentulu pe carelu cultivá mai nainte că iobagi, ca iau scapatu de robotele de cate 104 pana la 208 dile pe anu, de platirea diecieueleloru, din tóte productele, eara pe femeile loru de torsu, tiesutu, cernutu, de datu gaini, oue s. a. s. a. pe sam'a domneloru. Ce vi se mai pare apoi, candu la mustratorii din patria se alatura si unu publicistu din Bucuresoi, carele nainte cu vreo doue luni are fruntea se dica, cumca, romanii transilvani s'a seculat in an. 1848—49 cu arme in contra boieriloru numai pentrucá se rapésca mosile acestora pe sam'a loru.

Calumniare audacter, semper aliquid adhaeret; din atatea neadeveruri si calumnii repetite adesea mai pe urma totu se crede cate ceva, déca nu le vei înfruntá cu facil'a adeverului in mana.

Nu este aici loculu si nici avem u voia a ne occupá cu istoria legii agrarie din Ungaria si Transilvania. Acolo sunt condicele de legi, próspeta si bine cunoscuta este istoria patriei din secolulu nostru pana la 1848. Esentia loru este, ca legile nóstre agrarie (urbariale, iobagesci) pana la acelu anu au fostu fórté crude, barbare, tirane, paganesci, rusinatore de omenire si de tóta invatietur'a evangheliei.

Déca elinii antici isi avusera pe elotii loru, déca Rom'a antica era plina de selavi (mancipium, servus) cumparati si luati cu armele, déca mohumedanii isi au piatile loru de slavi si slave, unde ómenii se cumpara si se vendu că orice vite, — acestia toti insa nu se numia si nu sunt crescini, nici ca s'ar poté ingansa cu desu trimbitat'a umanitat'e seculului alu 19-lea.

Se simu inse in tóta privint'a drepti. Pana pe la an. 1790 mai multe alte aristocratii europene nu au fostu nici cu o iota mai omenose si mai crescine decatul cea din Ungaria, Transilvania si Croati'a. Aristocratii Frantiei era in majoritatea loru fórté tiranosi, necuriatori, nerusinati in tractarea nu numai cu tieranii, ci tocma si cu locuitorilor cetatiloru; ai nemtiloru mai preste totu si ai bóeniloru se intrecea unii pe altii in apasari, rapiri, pretensiuni, privilegii, eara ai poloniloru isi pastrasera pana si jus primae noctis dela miresele iobagiloru,

Multi din aristocratii bisericii inca nu era mai buni, iobagii episcopilor si ai monastirilor ingenunchiesera mai preste totu sub jugulu celu indoitan uricosu, alu ministrilor altarului. Ceea ce era mai trist ca tot, ca dupa marturisirea tuturor istoricilor buni din seculul trecutu poporul Frantiei, alu Germaniei, Poloniei era atatu de afundu cadiotu si coprinsu de omoritorulu simtiu alu servitutii, incatul elu credea, ca nici se mai poate altmintrea decatul numai asia, ca adica tie- ranii trebuie neaparatul se fia sclavi, eara negotiatorii si meserie- sii se'si cera dela nobili platirea conturilor numai pe lunga sarutarea manei si cu rugaminte in serisu, precum ajunsese lucrul in Frant'a.

Cu tote acestea ideile secolului inaintasera, simtiul de libertate incepuse a cresce. In Austri'a unu Iosif II. isi corda mintea , cum ar' poté usiora incatuva sora poporului subjugate de oligarohi si calcate cu totulu in picioare. Nobilulu si mai presusu de omenesculu scopu alu acestui suveran mare inse nenorocitu ilu gaci prin alu seu instinctu unu singuru poporu, pe atunci uitatu de tota Europ'a. In a. 1784 romani munteni din Transilvania protesta cu armele in mana in contra sclaviei. Sangeros'a revolutiune care a costat multu sange de ambele parti se sugruma cu ajutoriulu trupelor austriace ; capii revolutiunii murira pe rota, in furci si de glontiu. Resultatul acestei sculari populare a fostu unulu si acelasiu pentru toti iobagii de toate nationalitatatile : liber'a stramutare de pe o mosia pe alta, ceea ce pana atunci era preste putintia; incolo au remas totu vechile conditii urbariale pentru tierani.

Dupa acestea Europa ajunse a fi spectatore si martora a unui eveniment de cele mai sublime din cate a vediutu omenirea vreodata: Noptea din 4. Aug. 1789 in adunarea nationala a Frantiei.

Asia, acea noapte istorica, carea pe catu a inaltiatu gloria Fran-
tiei, pe atatu a intunecat pe toté clasele privilegiate ale altoru tieri,
eara mai vertosu pe ale Transilvaniei, Ungariei si Rusiei. In siedin-
ti'a adunarii nationale din 4. Augustu se scóla séra vicomte de
Nouilles unulu din cei mai vechi aristocrati si vorbesce
cu caldura in contra sarcineloru feudale si a toturoru privilegii-
loru care pana atunci facura desastrul Frantieei. Dupa desbateri abia
de doue óre adunarea nationala decretà in unanimitate: Stergerea de
totu a iobagiei si a oricaroru indatoriri urbariale, cum si a dieciueli-
loru, totuodata desfintiarea toturoru monopóleloru feudale cum e ve-
natulu si pescuitulu, cum si a tribunaleloru patrimoniale (domnesci
preste iobagi), a toturoru privilegiiloru de nobilitate si de corpo-
ratuni tlehale, apasatore asupra celoruale clase de poporu. —

Din acea noapte nainte, carea facu o epoca noua in istoria omenimii, data si epocha din carea inainte oligarchii staturilor europene si proprietarii de omeni avea se se caiasca de peccatele lor, se se intorce si se fia vii. Intru adeveru ca mai multe aristocratii isi transfera pe atunci sam'a, se inviora a luá exemplu dela frantiosi si a usorá jugulu poporului.

Eara aristocratia Transilvaniei ce a inviatu si cum a urmatu pe acelea timpuri? Acolo sunt legile din 1791. Ata'a si altu nimicu. A restrinsu liber'a stramutare a iobagiloru la nisce conditiuni mai ingreunatoré; iucolo earasi totu conditiunile vechi, totu rusticus praeter mercedem laboris nihil habet; totu misera contribuens plebs.

De aci inainte 23 de ani isi versara tieranii sangele că ostasi in-
contra Frantiei pentru monarchia si — pentru aristocrati'a tie-
rei! Ddieuile ce satira in contra omenimii!

Dupa congresul de la Viena din anul 1815 nobilii acum siguri de pace se facuseră și mai rei; și urmă să fomețea de doi ani; într-o ceeată poporale europene vedienduse amaru insielate murmară să presteze totu.

In 1819/20 sparge revolutiunea in Grecia, in Italia, Spania, Portugalia. Pe nobilimea nostra inca o cuprinde spaima mare; ea se apuca iute de elaborarea unui proiectu de lege urbariala; se numera mosiile iobagesci, cu care ocasiune se rapesce dela tierani, pe catu numai se poate cu bun'a, se clasifica pamentulu, se promite scaderea celor 104 dile la numerulu de 52; proiectulu se si tiparesce, apoi — se pune la o parte, pentruca pana pe la 1821—2 Europa e rasasi se impacă! Tieranii remanu totu in statu quo.

In Noembre 1830 sparge revolutiunea in Poloni'a; earna se lătiesce o faima sgomotósa, ca muscalii vinu la Ardealu. Contimpurani îsi aducu aminte de tóte tractarile barbare, caroru au fostu pe atunci supusi mai vertosu o parte a preotimii. Din norocire ne'ntielegerea dură numai pana in primavéra, sange nu se varsă, insa si iobagi'a remase in florea sa. —

(Va urmá.)

Monopg, An 24. I^{slig} 1861.

Дн п'ятергвд Газети 53 пац. 229 впід Domnă кореонондинте
П. — din districtul Năsăudului zice: къ жжїй de черкѣ (інспек-
торї) аѣ єшїтѣ ка се п'єнъ ла кале шї alecерїле deregъторїлорѣ
компнай, каре днкъ терье бінішорѣ; п'ятай ла врео дозе сате,

зnde парохії зітаръ пъпъ зnde аѣ се ієе парте да тревіле комб-
паїе, о'аѣ дртъплатѣ пе'ввоїел, ап'єте дрт'о комбпъ локвіторї
'ші алесеръ дп зпапімітате впѣ жвde дппъ квцетвлѣ лорѣ, съпдіа
са дпсе декіаръ, кѣ пз вреа съ'лѣ реквпоскъ, din каэсъ къ ж-
деле штіе карте ші е преа сѣтьосѣ. Че таї лоцікъ кв копое-
квпену! Пріп каре Dvтпneалbі ватътъ дп пзблікъ преодімеа а-
честві distrіктѣ, ка ші квт преодії ар' воі дртъпереквлѣ ші пз
лвтіна — пептрвкъ чіпе пз с'ар бзквра ка тогѣ попорѣлѣ ротъпд
се штіе карте!! апої преодії ачестві distrіктѣ аша de пефце-
лещіндї се фіь!? кѣтѣ се пз квпоскъ пъпъ зnde се дртінде сферада
са de актівітате дп лвкврї політіче? Еж квпоскѣ квткъ преодії
ачестві distrіктѣ съпт поге таї версаці дп лвкврї політіче де-
кѣтѣ квт пресвпне Domvнвлѣ II. — Апої de с'ар ші фі дртъ-
платѣ ачеста аша квт скрів D. II. — пз шерітъ а репродвчє дп
пзблікъ ачестъ контразічере.

Зіче Domпвлъ II. — къ ачелі doi попі аж фостѣ протециаџі съб системъ абоолтісткъ. Еж штід, къ съб ачеа системъ преодї дп цепере аж фостѣ челі таі пебъгаџі дп сеімъ, кътѣ сліла грех-тъціле кошкапале вреа аї супоне ачелі амплоиаџі; de нѣ кътва дпталтвѣ гъберніј фъчеа есочепцівні дела лецеа цепераль дп прі-віца преоділорѣ ротъпешті, — апоі дп че аж ажкватѣ не ам-плоиаџі преодї ачелі doi? спре а тероріса не попорѣ? Еж нѣ'мі потѣ дптиці, къндѣ din контръ ачелі амплоиаџі ашіцъ не попорѣ дп контра преоділорѣ.

D. кореспондите се єсъ ла лєтінъ къ пытеле сеъ ші фап-
теле респектівілоръ, ка, дёкъ терітъ тъстраге 2, еъ се штіе
чіпє сипт ачеіа, пъпъ атзпчі ʌмпъртъшіторілж заче ʌп схспі-
цизне de nedpentъ. —

Петръ Танков, парохъ локале.

Комітат з Солюкъ де міжлокъ.

(Capetu din Nr. tr.)

Ачестеа фъсеръ тетеивлъ ші матеріалъ констітюшнел din 1848, кареа се компіларъ спре жыпгіреа рошъпілоръ ші clavigorъ; каре джнса афаръ de ачеea къ ны амінтеште націоналітатеа роm. аѣ славъ „qua talen“ чі нымал ка „faj“ аѣ съб ны-
теле колептівъ de: „Összes magyar nemzet,“ au „magyar nemzeti egység“, каре акын ып sine кырпінде жельниклъ пекро-
логъ аѣ націоналітатеа romanе:

1. Арт. III. дetermină від чесні таре (центре алегіторії демократійорð diet.) de 8 фр. т. к., прін каре, після розмежування, ка толератв, неавінді проявітате секуру, десбръкатв de тоате дрептвріле polіtіко-чівіле, прін згтаре тісерв, легатв de глів, се ескіде фримошевв дела дрептвріле алецереї ші течеа верде леніслатів.

2. Арт. V. Ласъ ѹп үсслѣ дрептблї алегъторія *de mai* на-
їнте пре тої побілї, Фѣръ респектѣ ла каліфікаціюле речервте
пептръ чеїмалдї четъценї, се прокіамъ літба үпгыр. *de „conditio
sine qua non“ пептръ тої дептакї діеталї.* —

3. Апт. VII. Прокіамъ впівnea Трансільваніe къ Унгарія, devide 69 репресентанті dietalі пептв ачеia, пре карії Фбръ de ашъпаре ті ші ұппарте ұптръ секві, оаші ші впгврі, lcsъndѣ пре тоці фоштій регалішті трапо. къ скажнѣ ші вотѣ ла kaca de скей a dietel влг.

4. Арт. XVI. devide літва ყიგზ. de дипломатікъ ші есклю-
сивъ de літва коповлатцівпіорð ші афачеріорð ғн adsvїрі de
коміт. ші комісіон, преквт ші ғн тóте требіле din լъвптрð ші
din афаръ. (Прін үртare нз ne e іергатð таі твлтð пічі шъкарð
а свспіна рошъпеште!!) Ачестеа сюп лібералітатеа ші үнеро-
ситетеа ყиғзрэскъ!

Данъ ачестеа тóте чине днкъ пъ с'ар потé пре depnинъ кон-
вінче deспре ачеса, къ лібертатеа, егалітатеа, фръдістатеа ші е-
гала дндрептъціре впг. е фрасе голъ тіпчюбсе, черче къ de а-
шъпнтулъ рестаграціпіле комітателоръ ші алецеріле депнатацілоръ
dietalі decemnate дп фоіле павліче, таі алесдъ челеа рошъне ші
кpedж къ се ва decamпі, фіеі compnі верѣ кътъ de адъпкъ, ші
inіma верѣ кътъ de іmпетрітъ. Нóбе ni съпт дп проспетъ адъ-
чере amіntе, къче ле съптемъ шарторі окълаці, дрептъ ачеса ni
съпцеръ inіma de dррере, къ дп епока ачеста de фръдістате ші
костополітісмъ съпт фрації впгврі аша nedрепці кътръ поі, boindж
ка „дп греятате се фітъ леі: unde е бакътра двлче, се о ап-
че ei.“! —

Аша о пъцимът нои романил кат престе тотъ, а на ти парте ши нои чеи din Солпокъл de тижлокъ; погте къ ши нои съптомъ de винъ! ши таи алесъ кондакътори поштріл бисерічештъ ши тириенъ, штииндъ къ пре нои чеи „minorum gentium“ нз не аскулъ пите. Протопопи актвади авеа с. даторингъ падгипале, ка дпкаи къ дозе септъмънъ май наинте де алецереа дегретътори моръ ши дептади- моръ се фие трактатъ къ събалтери се деонре върбаціи капачи ром. деоблгъндъ пре ачестя събалтери ти къпоштингъ съфле-

тедоръ сале, ка се јадвъкъ да кънопочтишъ попорелоръ сале рес-
пептів, din кариано с'ар фаче кандидатівъ да юде посторіле
сеј дерегъторієле. Фіекаре протопопъ дебеа се аївъ къпоскагъ
пре тої ротъпіл каначъ din комітатъ, ші аша unanimi consensu
дебеа димпредпъ къ озбалтерніл ші търтеле лоръ се вотезе лъпъ
дженшил, еар' дн касалъ пелегалітате дебе се протестеze къ тоїл
дн скрисъ, прекът се фъкъръ ші дн алгъ комітате, арътъндъ
дрептеле претенцишъ а ле ротъпілоръ; чи къ дороге днцелесе-
ръмъ, къ упъ чинева, къ канъ таре, din cinslъ днцелесецишъ ром.
ар' фі с'фътвітъ пре комітє спр. ка се нз пропизъ да дерегъто-
піл ротъпіл фъръ пропрієтате??! „Hic niger est, hunc tu са-
вето romanе!“ Тотъ deodatъ къ деплінъ опоре провокътъ пре
носілімеа ші днцелесецишъ ротъпіл ачесті комітатъ днгрешіатъ,
ка се десфъшре маі таре зелъ націонале, съ нз се амъцесъ
пріп банкете ші метінгагрі стрыіе.

„Qui perdidit numerum: incipiat iterum“ чеа че вомъ
веде да дефинітіва констітівре а комітаты, аж афаръ де ачеста
веръ къндъ лі се за да ротъпілоръ де аїчі окасіоне де а фаче
факте търде пептре падіоне са.

Еар' воі фраділоръ упгагрі! кари днкъ пъп' акш нз дяч-
тагіл а гони ші фъврі планагрі терористіко сприматіче, че
документаръді къ окасіонеа реостазрадівпілоръ ші алецеріл ден-
тажилоръ діеталі: Азигіне къндъ ве отрігътъ: „Ierusalem! Ie-
rusalem! convertere ad Dominum Deum tuum!“ Асклаташі-
не, ве рогътъ пре аміреа патрієл, ка съ нз се днцелесецишъ ас-
праве, профедія лі Сечени: „Még jönni fog ha jönni kell,
egy nagy szerü halál, hol a temetkezés fölött egy ország
vérben áll,“ штіндъ праа вінє: къ „Lento gradu ad vindic-
tam sui divina procedit ira: tarditatemque supplicii, gravi-
tate compensat.“ Amin. — Congresu nationalu!!! аpoi si-
nodу!! —

Маі мзагу ротъпіл, дн 24. Іюні а. к.

Пріп: Фабрічіе Почеканы.

Din protocolulu siedintielorу universitatei din Sibiu in anulu 1861.

I. Siedinti'a din 27. Iuniu 1861.

Solemnitatea deschiderei s'a descrisu in Nr. 30 alu Gazelei. Cu
privire la acésta siedinti'a trebue dara numai atata observatu, ca de
membrui comitetului pentru compunerea adresei s'a alesu: DD. Gull
(deputatu din Sigisiora), Lassel (din Brasovu), Conradsheim (Sibiu),
Löw (Mercurea) si Eitel (Cincu mare). — Apoi cumca ast'a siedintia
in intielesulu circulariului convocatoriu, a D. baronu Salmen (care de
altnintrenea se deosebesce de usulu vechiu alu sasiloru cu aceea, ca
dá dreptu la tienuturi se'sl алéga deputatii si afara de statulu oficiali-
loru magistratuali, si care promite multiumirea locitorilor de pre
acestu teritoriu fara de osebire de nationalitate) erá se se tienia in 24
Iuniu 1861, adica a dou'a di de Rusalele nôstre romanesci, neverindu
inse mai multi dintre deputati, si primindu Dn. comesu dela deputatii
romani inscintiarea de tempuriu, cumca nu voru veni pana dupa ser-
batori, s'a amanatu. —

II. Siedinti'a din 1. Iuliu 1861.

Cetindu notariulu universitatii Arz, protocolulu siedintiei I., s'a
intregitu prîn adaugerea cuventarei D. baronu Salmen si Conradsheim
per extensum.

S'a hotaritу compunerea de doue comitete, statatore din cate 7
membri — unulu pentru trebile administrative (politice) si altulu pen-
tru trebile judeciarie — si la ambe comitetele la olalta li s'a incre-
dintiatu compunerea unei instructiuni pentru ordinea lucrarilor uni-
versitati (Geschäftsordnung).

Membrii alesi sunt urmatorii:

a) Pentru politica:

1) Conradsheim, 2) Domsia, 3) Eitel, 4) Wagner, 5) Bieders-
feld, 6) Klein, 7) Löw.

b) Pentru judeciu:

1) Gull, 2) Lassel, 3) Guist, 4) Ohnitiu, 5) Schwarz, 6) Trau-
schenfels, 7) Brecht.

Mei proiectédia Eitel, — cá fiescecare membru se aiba dreptu
de a lua parte la consultarile comitetelor — ce se si facu de con-
clusu. —

In fine transpune presiedintele la comitetele constituante 2 exhib-
uite si urgenti'a compunerei instructiunei de ordinea interna. —

La proiectulu deputatiunei din Mercurea Löw se stabiléza órele
siedintielor dela 9—1 óre, odata pentru totudeau'a. —

III. Siedinti'a din 2. Iuliu 1861.

Se cetesce protocolulu siedintiei a 2-a si se aprobadia; i se de-
mandă insa notariului, cá de aici inainte se compuna protocolu din
siedintia in siedintia completu.

Proiectulu adresei comitetului *) — acesta se motivéza prin m.
comit. Lassel. —

Se vorbesce in contra proiectului din mai multe parti — pana ce
vine intrebarea, оá se se primésca adres'a asia, seu se se modifise: —
Se ia la votisare.

Pentru adres'a compusa de comitetu s'a aratatu 9, si in contra
ei pentru modificare 12 voturi, intre acestia si ale romanilor 3, dupa
ce s'a hotaritу asiadara modificarea adresei compusa de comitetu per
majora, s'a ivitu 4 proiecte de modificatiune si anume. —

a deputatului din Oresti'a Schuler L Nr. 1.

“ „ Sigisior'a Gull „ 2.

“ „ Mercurea Löw „ 3 si

“ „ Oresti'a Domsia „ 4.

Venindu tréb'a la votisare, au remasu 3 delaturate, si s'a pri-
mitu N. 4 cu majoritatea voturilor.

Venindu vorba despre marturisirea credeului politicu, in adresa,
au vorbitu in contra Guist, Trauschenfels, Conradsheim, Lassel si
Stebriger, — acestu din urma argumentandu, ca intr'o epoca asia cri-
tica a se dechiara aivea, nu s'ar mai puté numi, dupa cum au me-
ritatu pana acum strabunii loru numirea de „prudentes“ et „circum-
specti.“ — Pentru marturisire, presidele Löw, Wagner si Schuler, —
in contra adoptarei diplomei din 20. Octob. 1860 au vorbitu totu aceia,
carii vorbisera si in contra credeului politicu si Onitiu, — éra pentru
diplom'a; aceia carii au fostu pentru marturisirea credeului apoi Dom-
sia si Popu. —

Domsia vorbesce la intemeiérea proiectelor modificatiuni camu
asia: —

Eu simtiescu trébuinti'a provocarei nôstre la diplom'a din 20.Oct.
1860, pentru ca acésta ne a facutu privilegiulu de a ne aduna si a
ne consultá aici. — Nu sciu ce popore (Völker) se pricepu in aden-
ca constructiune, pentruca de au volitu comitetulu a intielege aici, —
poporele provintielor din afara, atunci ar' trebui mai lamuritу sem-
nificate, adica ar' trebui adausu la cuventulu Völker, si cuventulu „din
monarchia“, déca inse comitetulu au vrutu a subsumá sub acestu cu-
ventu natiunile transilvane, apoi atunci trebue se negu resolutu, ca
dóra natiunea romana, aici pre teritoriulu acest'a nu ar' si fostu par-
tasia la reinviéta autonomie, si nu ar' fi luatu parte si la legislatiunea
patriei. — Au nu romanii se — administréza, si s'a administratul in
launtrulu comuneloru loru? au nu romanii au luatu partea cea mai
insemnata la alegerea judiloru magistratuali? la alegerea de deputati
la universitate si dieta? (—) dupa ce dara acestea trebue cu totii se
le recunoscemu cá fapte complinite, asiadara despre poporele Transil-
vaniei in constructiunea ast'a nu pote si vorba catu pentru numirea :
„Sachsenland.“ Trebuie se observu, cá asta nu e in neci un'a lege
fundamentalala basata, si pentru aceea neci legala, neci drépta. — Toti
scimus, ca pamentulu acestui teritoriu este atatu stapanitу de sasi si
magiari, catu si mai vertosu de romani; — deci numirea de „Sachsen-
land“ in Transilvania nu mai pote ave locu.

Si de aceea amu si proiectatu modificarea ecestei expresiuni. —
Au mai proiectatu totu un'a data Domsia, si aceea, ca cu ocasiunea
adresei se ceremu in privinti'a agendelor universitati un'a norma,
positiva.

Acestu proiectu inse ne fiendu la tempu, s'a amanatu. —

Onitiu voliesce se intaréscă, ca numirea „Sachsenlaud“ nu vine
nicairi in neci un'a lege inainte — si dice, ca afandu elu si in 20 de
locuri totu numai numirea legala „fundus regius“ se ne tienemu de
ast'a numire, delaturandu numirea de „Sachsenland“ cu totulu.

D. preside baronu de Salmen dechiara Domnului Onitiu, ca'i pô-
te arata numirea de szászság, szászföld si in 20 de articuli ai legi-
loru patriei. — Onitiu nu mai respunde. —

Popu arata casei in scurtu, ca de ce óra s'a votatu adres'a de
multiamita, apoi nu ne putemu feri de temeiulu multiumirei ad. de di-
plom'a din 20. Octobre 1860 (presidele helyes!), asia dara alipinduse
cu totulu de proiectele lui Domsia, mai reflectéza, ca lui e totu atata
séu se afla in legi séu ba, pentruca elu atatu pote partini numirea de
„Sachsenland“ catu si cea de „fundus regius“, pentruca prin cea din-
tianu se afla vamatate natiunile colocuitore magiara si romana, era
prin cea din urma recuuoșcemu töte trei uationile, in capulu propri-
etatilor nôstre unu domnu strainu. —

Si de aceea remanendu pre lunga Domsia pretinde delaturarea
cuventului „Sachsenland“ si adoptarea unei expresiuni aplicabile. —
La acésta se scóla D. bar. Conradsheim si ceterse la antivorbitoriu
urmatorele cuvente (vedi Nr. 4 L.), cari atatu de Popu catu si de
ceialalti s'a primitu de acomodabile. — Conradsheim si Löw au vor-
bitu pentru multiumirea fratiloru romani, si delaturarea cuventului
„Sachsenland“, ceialalti s'a invoitu cu totii facundu din capu, buna
óra cum au facutu si deput. romani in prim'a siedintia candu iau be-
neventatu si le au strigatu „hoch!“ —

*) Se va publica impreuna cu cele 4 amendamente deosebi.

Asia dara proiectulu adresei s'a primitu cu adausurile facute de romani resp. de Domsia*) si s'a otarit, că numai presidele si notariul se o suhscrie si se o trumita imediate la cabinetu proposta. —

Löw singuru a fostu pentru tramtarea unei deputatiuni cu adresa — si Conradsheim pentru subscierea ei din partea tuturor membrilor universitatiei.

Deputatii romani cu propunerea inaintarei adresei „via r. gubernii,” au remasu in minoritate. —

(Va urmă.)

Vien'a, 1. Augustu n. Despre planurile, care se projectedia asupra compunerei si asediarei pe o baza mai statornica a starei administrative si juditiale in Ardealu, au inceputu conferintele ministriale in Vien'a, si fractiunea germana a ministeriului si au aratatu dorirea, că in Ardealu se se conchieme diet'a catu mai curundu. Se intielege ca Esc. Sa D. cancelariu bar. Kemény inca au luatu parte la acéstea conferintia, precum in genere iea totudeau'a in casuri estraordinari si candu vine vreo intrebatiune ardeleana inainte. In siedinti'a acésta ministeriala dupa o lunga desbatere se decretă, că cancelari'a transilvana se'si dee proiectele pentru catu mai curund'a chiama-re a dietei. Bar. Kemény se dechiară cu tota energi'a, ca elu nu are de a primi dela consiliul ministerialu nici intimatiuni, nici indrumari si cumca elu in caus'a acésta nu va face nici celu mai micu pasu fara de mandatul dela marele seu principe. Grafulu Forgács cancelariulu Ungariei se alatură la dechiararea bar. Kemény cu aceleasi evintinte, si ministrii germani — trecura la alte obiecte. Indatasi dupa acésta primi bar. Kemény dela Maiestate unu manuscrisu prin care se provoca, că se astérna proiectele pentru tienerea unei diete in Ardealu. —

Nu se scie ce a urmatu mai, incolo, atat'a inse putemu pricepe, ca amanarea redicarei confusiuonelor, ce le a nascutu ilegalia fortia a unionistilor intru restauratiunile municipalitatilor nu e lucru curatu, — si nu ne miramu, déca magiarii vorbindu despre intrebatiunea nationalitatilor o spunu acum curatu, ca ei nu voru a luá exemplu dela o Elvetia, Belgia, Scandinavia, pentruca acelea au prea mare autonomia, care nu se potrivesce cu intregitatea corónei s. Stefanu si apoi impută la germani, ca déca ei nu le dau altu exemplu in privinția conoesiunilor nat. in tierile germ.-slave, apoi nimini se nu astepte dela ei aici — mai multu — decatul ce facu ei nemtii acolo; va se dica, ca din invoieira bilaterala a estor'a si celor'a multu nu voru profitá celelalte nationalitatati, mai vertosu care nu'si voru uni puterile si simbirile asia, incatul se insusule respectu si se nu le mai pótá imputá, ca numai unu bujtagatò si nu intregu corpulu nationalu are vo'a si dorint'a de co-ordinare politica. Eara déca vomu primi de bani buni toté incercari-le, cu care vreau se ne aduca la jugulu elu vechiu alu suprematiei limbistice, atunci indesiertu ne mai numimu romani. Dar', atunci blastemulu se cada pe toti gagautii, carii pentruca se nu se strice cu D. cu tare, or se nu'si perda cutare interesu privatu primescu si chiaru in comune curatu romane porunci in limbe straine. Se'i dama la lumina! inca in Fóie, că se remana de obiectulu blastamului. —

Brasiovu, 5. Augustu c. n. Ni se impartasiesee, ca Esc. Sa D. Gubernatoru conte Mico aru fi primita anticipative din cas'a statului 20 mii florini spre acoperirea speselor municipalitatilor, din care suma si primira unele comitate cate 2 mii.

Apropo, cu finantiele municipale! Scaunele sasesci si universitatea loru ceru salarisarea ofcialilor din partea statului. Oare unde voru fi casele si averile alodiale ce remasera in manile loru? dar' óre nu cumva amu insirá mosii pe grosi, candu neamu deschide ochii si amu luá curagiulu cu totii ceice locuim pe fundulu regescu, că se vedemu ce s'a facutu cu averile adunate din pungile nostra si spre ce scopuri s'a intrebuintiatu ele, déca cumva ele acumu nu se mai afla in fintia.

Cá economi noui constitutionali trebuie că cu ochi de argusu si cu vigiere neadormita se ne ingrigimu de aici inainte si de averile comune ale scaunelor, comitatelor si comunitatilor si se scimu din ce isvorá esu, catu, eum si cu ce scopu se intrebuintidéa pana la unu cruciariu, ca de vomu lasá totu laptele pe gur'a vitiulului, érasi vomu deveni muri tori de fóme, pe candu altii isi voru dotá nu numai institutele, ci si alte intreprinderi cu banulu esitu din sudórea nostra. Cum se o facemu aceast'a bine?

Altu aproposu. In scaunulu Sebesiului decreta comunitatea a rechiamá pe deputatulu D. Gregoriu Popu dela universitate. Se pote? D. Gr. P. e alesu de romanii din totu scaunulu, si déca comitentii lui suntu

*) Ele sunt acestu adausu: *Laut des allerhöchsten Diploms vom 20. October 1860; Völker der Monarchie; si in locu de popórele pamantului sasescu: in numele popórelor representate prin ea (universitate).*

multiumiti cu elu, mai are nasu o comunitate, unde se afla numai 3 romani a si cugetá o reintia că acést'a? Aceasta fapta e unu testimoniu viu despre bravur'a barbatului nostru. Se fia salutatu de toti!

— Tokta chitom' fi „Kp. Z.“, къ вр'о 3 ротън аж отом-рятъ лъпгъ Poiana, скавпвлъ Меркврел (decipre каре се окріе, къ i с'ар фі епзлатъ реставрація ка пелегалъ, порвчиндссе алта de по) врео 2 фінандиарі ч. р. Ачбстъ штіре е трість ші съ не Ферескъ Dymnezev de ómeni аша бльстъташ', карї при neleqiv-ріле лоръ не компромітъ моралітата националь.

Din Ծнгарія Песта, 3. Августъ штім' , къ ръсппслъ лі Deak la рескріптулъ рец. фпкъ нъ е гата ші консултъріле а-пмітвлъ комітетъ totъ дрэзъ; фптр'ачеа впъ жрпалъ din Градъ „Volksstimme“ пъблікъ впъ телеграмъ din Biena, кътъ Архієпископъ Стефанъ с'а сімітъ штіватъ а прімі демнітатеа рецескъ de Палатинъ алъ Ծнгарії, фпбіётъ de Maiestatea Ca Попъратъ. Аштептъ ші фпкордаре кът ва фортула Deak тълцуміреа националітъцілоръ.

Съ ворбеште маи фпколо, кътъ пептръ ожръ се ва da Bodina фпдърътъ къ впъ воиводъ дп фрпте, ші съ ва конкішта еаръші впъ конгресъ националь пептръ алецеріле да сепатълъ імперіалъ; токта прімітъ штіреа ші din Сервіа търческъ, къ а е-шітъ впъ Ծасъ алъ Пріцулъ Міхайлъ, пріп каре провокъ конгресълъ националь сървэскъ да Крагіевашъ пе 18. Августъ, еаръ ола-вачіл аж провокатъ din конгресълъ съх националь пріп алесълъ комітетъ атътъ пе кроаці пріп епікопълъ Стросмаier, пе сжръ пріп патріархъ, кътъ ші пе ротън пріп Dn. мепрополітъ ші пе ротън пріп епікопълъ din Еперіешъ ші Менкачъ, ка се съсдіпъ о солідарітате фптръ елгитареа дрептърілоръ політиче национале. —

Кроаціи фпкъ totъ десватъ кътса тръшітереі дептаділоръ да сепатълъ імперіалъ, тóте опініоніле dominézъ, din каре чеа маи цепераль е, къ дектъ лі се ва фптъръ фптръга констітюціоне воръ тракта ші пептръ кътса ачеста.

Лп афаръ стагнезъ політика. —

ПРИНЧІПАТЕЛЕ ԾNITE. Бъкбрешті, 22. Іюль. Министрълъ інтеріталъ а фпчетатъ:

Dca Пріцулъ Dimitrie Гіка есте пмітъ министръ секретаръ de statъ la департаментълъ діпльптръ алъ Щреі ротънешті ші прешедине консілілъ тіністрілоръ.

Domnъ Ioanъ Кантакесіно тіністръ la департаментълъ жс-тідіеі. Domnълъ Александру Пларіано la департаментълъ фінан-цілоръ. Domnълъ Скарлатъ Фълкоіану la департаментълъ кві-теторъ ші іпстркілъ пъвліче. Domnълъ Apostolъ Арсакі la департаментълъ требілоръ стрыіне. Dn. Георгіе Вълеану la департаментълъ контролълъ.

Domnia Ca пріцулъ Ioanъ Гр. Гіка есте ші рътъне пмітъ министръ секретаръ de statъ la департ. de ресбелъ.

Пълъ да социреа фп капіталъ a Domnілоръ тіністрілъ алъ кві-теторъ ші ачела алъ требілоръ стрыіне съпт фпсърчіпаді къ ін-теріталъ ачесторъ дозъ тіністері: Domnълъ Ioanъ Кантакесіно la квітъ ші D. Al. Плаціано la требілоръ стрыіне. (Офіциалъ.)

— Noi administratori пміті съпт: D. Ioan Бростеану да Горжъ. Іанкъ Гълескъ la Вълчес. La Слатина К. Вълеану. La Мехедінгі Алексу Ману. La Арцеші Кірілескъ. La Брыла Maiоръ Петрескъ. La Іаломіца Николае Мокъ. —

Nr. 59. 1861.

ESCRIERE DE CONCURSU.

La scol'a de lucru de mana femeiescu subventionata din fondulu reuniunei femeilor romane si alipita normei de fetitie din Brasiovu se cere o instructória la lucru de mana femeiescu cu salariulu anuale de 300 fr. val. a., ce 'lu va primi respectiv'a la finitulu fisacarei luni pentru instrucionea, ce o va dá pe di dela 2 pana la 6 óre post me-ridiane.

Dela atare instructória se cere:

1) Se sia romana.

2) Se scie totu feliulu de lucru de mana femeiescu, precum: impletitulu, spalatulu si calcatulu, croitulu si cusutulu de vestimente si alte asemene.

3) Se produca atestatu, ca: a invatiatu lucrulu de mana femeiescu său se se supuna unui esamenu.

4) Se produca atestatu despre comportarea sa morale.

Competitorile acestui postu se'si astérna suplicele loru bine instruite pana la 21. Augustu an. curg. dela datulu de façia subsemnatel'e oforie scolare.

Brasiovu, in 22. Iuliu (3. Augustu) 1861.

1—3 Eforia scolelor rom. resar. gimnas. si norm.